

---

C. HOUTMAN

# MEER DAN GEWONE BELANGSTELLING VOOR EEN ENGELSE BISSCHOP

*Abraham Kuenen over John William Colenso*

*Inleiding*

My dear D<sup>r</sup> Kuenen

We are very grateful for hearing your testimony to the value of my dear Husband's critical work.

Zo begint de brief die Mrs. Sarah Frances Colenso (1816-1893) op 3 oktober 1884 schreef aan de Leidse hoogleraar Abraham Kuenen (1828-1891), één der prominentste bijbelgeleerden van zijn tijd, vooral bekend geworden om zijn theorie over het ontstaan van de Pentateuch, de eerste vijf boeken van het Oude Testament.<sup>1</sup> De aanleiding tot de brief was de kennisname van een door Kuenen geschreven schets over leven en werk van haar op 20 juni 1883 overleden echtgenoot, John William Colenso (geboren op 24 januari 1814), bisschop van Natal. Mrs. Colenso noemt betreffende schets in een brief aan Mrs. Katherine Lyell:

I had a letter from Prof. Kuenen (...). He always spoke in terms of affectionate friendship of my dear Husband, and he was one who could appreciate his work. I hope you saw his pamphlet on the subject which I had had translated from the Dutch. It appeared in a little Dutch periodical (...). (27 jan. 1885).<sup>2</sup>

C. Houtman, is hoogleraar Oude Testament aan de Theologische Universiteit van Kampen (Oudestraat).

1. Zie C. Houtman, *Biografisch Lexicon voor de Geschiedenis van het Nederlandse Protestantisme*, IV (Kampen, 1998), 270-4.

2. W. Rees, *Colenso Letters from Natal* (Pietermaritzburg, 1958), 391. *De Colenso Letters* bevatten brieven van Mrs. Colenso, geschreven tussen 1865 en 1893.